

Hai avuto un bambino
e hai più latte di quello che assume?
Se lo desideri lo puoi donare!



Have you had a baby
and have more breastmilk than it needs?
You can donate it if you wish!

LACTARIUM BLUD

DIPARTIMENTO DI ATTIVITÀ INTEGRATA MATERNO-INFANTILE
PATOLOGIA NEONATALE E NIDO

Ospedale di Borgo Roma 5° Piano

Lotto B

Piazzale L.A.Scura, 10 37134 Verona

Tel. 045 8124394

email: blud@ospedaleuniverona.it

www.bancalattedonatoverona.org

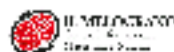


for everyone

Mother's milk a gift



Latte di mamma un dono per tutti



Donare il latte di donna

Il latte di donna rappresenta l'alimentazione naturale per ogni neonato. La donazione di questo alimento è preziosa per nutrire neonati prematuri affetti da particolari patologie che non hanno la possibilità di ricevere il latte della propria mamma.

Donate breastmilk

Breastmilk is a newborn's natural nourishment. Donating your breastmilk is the ideal way to help premature babies who may have illnesses preventing them from receiving their mother's milk.

Che cos'è la BLUD

La BANCA del LATTE UMANO DONATO è una struttura creata allo scopo di raccogliere, trattare e conservare il latte umano donato per poi distribuirlo gratuitamente ai neonati che ne hanno necessità.

What is the Blud

The BANK OF HUMAN DONATED BREASTMILK is a service which collects, processes and conserves human donated breastmilk and gives it to babies who need it.

Come avviene la donazione

L'idoneità alla donazione prevede un colloquio con la mamma donatrice e un prelievo di sangue da effettuare al momento della prima donazione per escludere eventuali malattie. Il latte delle madri donatrici verrà ritirato al proprio domicilio dai nostri fattorini.

How does the Bank Work?

Donor mothers will be screened and a sample of their blood will be taken to assess their health condition the first time they donate their milk. The expressed breastmilk of the donor mothers is collected their homes.

Chi può diventare donatrice?

Possono diventare donatrici tutte le madri che:
siano in buona salute
abbiano partorito da non più di 6 mesi
abbiano disponibilità di almeno 100 ml di latte nelle 24h
non presentino fattori di rischio
Le condizioni che **non** permettono la donazione sono:
fumo, alcool e sostanze stupefacenti
elevata quantità di caffè o tè
piercing, tatuaggi, agopuntura nei 6 mesi precedenti la donazione
altre condizioni particolari da valutare con il medico.

Who can become a doner?

All mothers can become doners if:
They have a good health record
They have given birth in the past six months
They have an excess of at least 100ml of breastmilk within 24 hours
They have no risk factors
You **cannot** become a doner if you:
smoke, take drugs or drink alcohol
drink excessive amounts of coffee or tea
have undergone piercing, tattooing or acupuncture in the last six months
have any other issues that may be evaluated with a doctor.